

Podhradčan

Informačný občasník mesta Spišské Podhradie



01/2015

Realizácia investičných zámerov v meste

1. Výstavba verejnej kanalizácie a čistiarne odpadových vôd

Výška celkových oprávnených výdavkov na projekt: **3.037.287,45 €**.

Vysvetlenie a oznámenie ku výstavbe verejnej kanalizácie a čistiarne odpadových vôd v Spišskom Podhradí. V meste sa vybuduje 5,3 km stôk, ako aj 1,9 km prípojok.

Termín začatia stavebných prác 02-03/2015. Termín predpokladaného ukončenia stavebných prác 10/2015.

Výstavba sa bude realizovať na **uliciach Hviezdoslavova**, z oboch strán potoka Lúčanka, **ulica Galová** – cesta ku starej ZUŠ, **Palešovo i Mariánske námestie**, **Starý jarok** z oboch strán, **Robotnícka ulica**, **ulica Dr. Špirku**, **Prešovská ulica**, **Podzámková ulica**, **sídliisko Hrad**, cesta poza stavebniny Klešš ku pol'ovníckemu domu a poza záhrady napojenie do hlavnej stoky na ČOV. Čistiareň odpadových vôd po dobudovaní a spustení pôjde na plný výkon.

V prvej etape začneme s realizáciou kanalizácie a prípojok, na Mariánskom námestí pri mórovom stípe po ľavej strane v pojazdnom chodníku (teraz je zásobovací asfaltový), a následne po zhutnení sa bude pokračovať s obnovou povrchov. Pred nehnuteľnosťami bude chodník ako na Palešovom námestí zo žuly formátu plat-

ňa rozmerov 20, 30, 40 cm a hrúbky 6 cm a pojazdny chodník pre zásobovanie z čadiča formátu kocka 10x10x10 cm. Prípojky ku nehnuteľnostiam budú taktiež financované z projektu EU.

Prosíme obyvateľov nášho mesta a majiteľov nehnuteľností, podnikateľov, návštevníkov - nás všetkých o zhovievavosť, trpezlivosť a pochopenie pri realizácii všetkých stavebných prác realizovaných v tomto a v najbližšom období. Dúfame, že všetky práce budú vykonané načas podľa určených a dohodnutých termínov a výsledný efekt týchto prác poteší nás všetkých.

Ešte raz ďakujeme za pochopenie a porozumenie.

V prípade akýchkoľvek dotazov, dopytov a nejasností Vám radi poskytneme informácie: MVDr. Michal Kapusta, primátor mesta 0918 822 172, 053/419 5112; Mgr. Jozef Bača, zástupca primátora 053/419 5114, 0905 033 680; Mgr. Jozef Srnka, projektový manažér 053/419 5115; Eva Vlkolinská, oddelenie ŽP, 053/419 5127, 0905 829 972.

Situačný výkres (str. 7 - 8) bude k dispozícii verejnosti v budove MsÚ Mariánske námestie 37 na prízemí.

2. IBV Pivovar Spišské Podhradie

Informácie ohľadom postupu stavebných prác na Individuálnej bytovej výstavbe v Spišskom Podhradí: 01/2015 začatie kolaudácie elektriny VN, trafostanica, NN siete; 02/2015 začatie kolaudácie vodovodu; 02/2015 začatie kolaudácie plynovodu. Splašková kanalizácia bude zrealizovaná a skolaudovaná spolu s kompletnou kanalizáciou mesta a ČOV v termíne 11/2015.

MZ schválilo **cenu za m2 na stavebné pozemky v lokalite Pivovar vo výške 14 €** s podmienkou predkupného práva v prípade predaja parcely pre mesto Spišské Podhradie za pôvodnú cenu.



Slovenská pošta v Sp. Podhradí bude otvorená každú sobotu 8:00 – 10:00

POČAS TESTOVACIEHO OBDOBIA V MESIACHOCH FEBRUÁR – APRÍL 2015



3. Dom tradičných remesiel

Úpravy meštianskeho domu, **Starý jarok 44** na regionálny dom tradičných remesiel. Výška celkových oprávnených výdavkov na projekt: **1.908.592,90 €**. Termín začatia stavebných prác 02-03/2015. Termín predpokladaného ukončenia stavebných prác 10/2015.

4. Komunitné centrum

Stavba po právoplatnej kolaudácii cena **160.097,58 €**. Termín otvorenia komunitného centra 03 - 04/2015. Komunitné centrum na Štefánikovej ulici je monitorované kamerovým systémom.

5. Kompostáreň

Stavba kompostárne na zhodnocovanie bioodpadov je v kolaudačnom konaní, cena **223.727,53 €**. Termín otvorenia kompostárne 03/2015. Kompostáreň je monitorovaná kamerovým systémom.

Poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v roku 2015

Oznamovacia povinnosť

Všetky skutočnosti, rozhodujúce pre vznik alebo zánik poplatkovej povinnosti, ktoré u poplatníka nastanú v priebehu roka, je poplatník povinný oznámiť správcovi poplatku /Mesto Spišské Podhradie/ do 30 dní odo dňa, kedy tieto skutočnosti nastali.

Zníženie alebo odpustenie poplatku

V prípade, že poplatník sa nezdržiava alebo sa nezdržiaval na území mesta Spišské Podhradie viac ako 90 dní v zdaňovacom období, správca poplatku môže na základe predložených potvrdení poplatníkov poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad znížiť alebo odpustiť.

Potvrdenia k zníženiu alebo odpusteniu poplatku:

- potvrdenie zamestnávateľa o trvaní pracovného pomeru v aktuálnom roku
- potvrdenie agentúry, ktorá sprostredkúva prácu
- pracovné povolenie
- pracovná zmluva, nájomná zmluva
- doklad vecne príslušného úradu o pobyte v zahraničí
- potvrdenie o umiestnení v zariadeniach sociálnych služieb
- potvrdenie o umiestnení v ústave na výkon trestu odňatia slobody

- potvrdenie o návšteve školy v zahraničí
- potvrdenie o návšteve školy + doklad o ubytovaní
- potvrdenie o zaplatení poplatku v obci, kde má poplatník prechodný pobyt, alebo užíva nehnuteľnosť

Poplatník preukáže čestným vyhlásením počet dní, ktoré sa nezdržiava alebo nezdržiaval viac ako 90 dní v zdaňovacom období v meste.

• Správca poplatku /Mesto Spišské Podhradie/ **zniží poplatok o 50%** držiteľom preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím a držiteľom preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím so sprievodcom. Poplatník musí písomne požiadať o zľavu. Prílohou žiadosti musí byť fotokópia **ZŤP preukazu**.

• Správca poplatku /Mesto Spišské Podhradie/ **zniží osobe staršej ako 62 rokov poplatok o 50%**. Poplatok zníži osobe, ktorá dovŕšila vek 62 rokov do 31. 12. 2014. Poplatník nemusí písomne požiadať o zľavu. Správca poplatku si overí tieto skutočnosti v evidencii občanov.

Doručovanie žiadostí k zníženiu alebo odpusteniu poplatku

6. Povodňová ochrana recipientu Vavrincov potok

Stavba povodňovej ochrana **recipientu Vavrincov potok** v Spišskom Podhradí je v kolaudačnom konaní, cena **418.945,52 €**

7. MAS Lev

Komplexná obnova Mariánskeho a Pálešovho námestia Spišské Podhradie - SO 13 - Prvky drobnej architektúry - mobiliár.

Osadenie nových odpadkových košov, stojanov na bicykle, zábradlia na Palešovom námestí (bývalý hotel Spiš)

Celková cena **11.892,17 €**. Termín: 04/2015

spracoval **MVDr. Michal Kapusta**
primátor mesta

Najneskôr do konca aktuálneho roka, môže poplatník predkladať správcovi poplatku žiadosti a potvrdenia vystavené v aktuálnom kalendárnom roku, ktoré vplývajú na výšku poplatku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad.

Odporúčame: všetky žiadosti a potvrdenia k zníženiu alebo odpusteniu poplatku doručiť správcovi poplatku do 28. 2. 2015.

Určenie poplatku

Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad určí správca poplatku rozhodnutím, ktoré doručí poplatníkovi do vlastných rúk. Úhradu miestneho poplatku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad, ako i ostatných miestnych daní, môže poplatník realizovať viacerými spôsobmi, ako sú prevodom na účet, prostredníctvom poštovej poukážky alebo priamo v pokladni MsÚ.

Všetky tlačivá k miestnym daniam a poplatkom nájdete na **www.spisskepodhradie.sk** v sekcii „**tlačivá na stiahnutie**“ alebo si ich môžete vyzdvihnúť priamo na mestskom úrade v Spišskom Podhradí.

Mgr. Kynčáková Denisa
oddelenie Správa majetku mesta



Zo zasadnutí mestského zastupiteľstva

Vo štvrtok 11. Decembra 2014 sa v zasadačnej miestnosti mestského úradu konalo Ustanovujúce mestské zastupiteľstvo. Zasadnutie bolo rozdelené na slávnostnú a pracovnú časť. Po úvodnom otvorení predniesla predsedníčka volebnej komisie p. Katarína Fabianová správu o výsledkoch volieb do orgánov samosprávy mesta Spišské Podhradie. Nasledoval slávnostný akt zloženia predpísaného sľubu novozvoleným primátorom mesta Spišské Podhradie MVDr. Michalom Kapustom a zloženie sľubu novozvolených poslancov: Mgr. Jozef Bača (KDH), Vladimír Tomko (KSS), Mgr. Peter Vandraško (SDKÚ-DS), Jozef Komara (SDKÚ-DS), Mária Kal'avská (KDH), Štefan Faltin (SNS), Mgr. Milan Blahovský (nezávislý), Ing. Ján Lisoň (KDH), Peter Hanigovský (Náš kraj), Ing. František Pravlík (KDH), Marián Boržík (SIEŤ)

MZ zriaďuje komisie mestského zastupiteľstva nasledovne:

Komisia kultúrna a cestovného ruchu

MZ schvaľuje **Mgr. Jozefa Baču za predsedu** komisie kultúrnej a cestovného ruchu. MZ schvaľuje za členov Komisie kultúrnej a cestovného ruchu PhDr. Dášu Uharčekovú Pavúkovú, Vladimíra Kamenického, Štefana Sýkoru, Mgr. Kamila Poláka, Mgr. Lukáša Muchu. MZ schvaľuje Ing. Vieru Mikolajovú za zapisovateľa tejto komisie.

Komisia ochrany verejného záujmu

MZ schvaľuje **Mgr. Milana Blahovského za predsedu** komisie ochrany verejného záujmu. MZ schvaľuje za členov Komisie ochrany verejného záujmu Mariána Boržíka, Mgr. Petra Vandraška, Petra Hanigovského, Štefana Faltina, Máriu Kal'avskú, Vladimíra Tomka. MZ schvaľuje Alenu Longauerovú za zapisovateľa komisie.

Komisia výstavby, územného plánu a regionálneho rozvoja

MZ schvaľuje **Mariána Boržíka za predsedu** komisie výstavby, územného plánu a regionálneho rozvoja. MZ schvaľuje za členov Komisie výstavby, územného plánu a regionálneho rozvoja Annu Hricovú, Ing. Janu Vaverčákovú, Ing. Jána Poláčka, Štefana Zumríka, Bc. Jána Galaroviča, Eva Vlkolinská. MZ schvaľuje Mgr. Jozefa Srnku za zapisovateľa tejto komisie.

Komisia ochrany verejného poriadku, priestupkov a dopravy

MZ schvaľuje **Štefana Faltina za predsedu** Komisie ochrany verejného poriadku, priestupkov a dopravy. MZ schvaľuje za členov Komisie ochrany verejného poriadku, priestupkov a dopravy JUDr. Štefana Gála,

Po slávnostnom príhovore primátora mesta Spišské Podhradie, ktorý bol uverejnený vo VIANOČNOM POZDRAVE PRE PODHRADČANOV nasledovala pracovná časť na ktorej boli prijaté tieto uznesenia:

MZ schvaľuje členov návrhovej komisie: Štefan Faltin, Peter Hanigovský, Mária Kal'avská. MZ schvaľuje členov mandátov a volebnej komisie : Mgr. Jozef Bača, Mgr. Milan Blahovský, Marián Boržík. MZ schvaľuje program rokovania. MZ poveruje poslancu Vladimíra Tomka zvolaním a vedením zasadnutí MZ v prípadoch podľa § 12 ods. 2 prvá veta, ods. 3 tretia veta, ods. 5 tretia veta a ods.6 tretia veta zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Mgr. Jozefa Pentráka, Magdalénu Kurillovú, Katarínu Fábianovú, Rudolfa Želonku, Jozefa Kopnického. MZ schvaľuje Alenu Longauerovú za zapisovateľa komisie.

Komisia sociálna, zdravotná a bytová

MZ schvaľuje **Máriu Kal'avskú za predsedu** Komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej. MZ schvaľuje za členov Komisie sociálnej, zdravotnej a bytovej Mgr. Martu Kešelákovú, PhDr. Moniku Ondrišovú, Máriu Palečekovú, Máriu Knapovú, Mgr. Rastislava Tarajčáka, Jána Štefaňáka. MZ schvaľuje Mgr. Miladu Kapustovú za zapisovateľa.

Komisia finančná

MZ schvaľuje **Ing. Jána Lisoňa za predsedu** Komisie finančnej. MZ schvaľuje za členov Komisie finančnej Ing. Stanislava Ledeckého, Ing. Jána Jurečka, Mgr. Milana Blahovského, Mgr. Jozefa Baču, Ing. Františka Pravlíka. MZ schvaľuje Ing. Slávku Čarnú za zapisovateľa tejto komisie.

Komisia majetková, kontrolná a škodová

MZ schvaľuje **Ing. Františka Pravlíka za predsedu** komisie majetkovej, kontrolnej a škodovej. MZ schvaľuje za členov komisie majetkovej, kontrolnej a škodovej JUDr. Magdalénu Boronovú, Jozefa Gordiaka, Františka Balúcha. MZ schvaľuje Mgr. Denisu Kynčákovú za zapisovateľa komisie.

Komisia pre životné prostredie

MZ schvaľuje **Vladimíra Tomka za predsedu** komisie pre životné prostredie. MZ schvaľuje za členov komisie pre životné prostredie Ing. Ivana Laura, Ing. Alberta Barana, Stanislava Nováka, Zdenka Sed-

lačka. MZ schvaľuje Evu Vlkolinskú za zapisovateľa tejto komisie.

Komisia pre školstvo a šport

MZ schvaľuje **Mgr. Petra Vandrašku za predsedu** komisie pre školstvo a šport. Za členov schvaľuje Mgr. Ľubicu Karpatyovú, Bc. Ivetu Mlynarčíkovú, Ing. Jána Jurečka, Mgr. Art. Štefana Genčúra, DiS. art., Ing. Ľuboslava Longauera, Jozefa Komaru. MZ schvaľuje Eleny Brindzovú za zapisovateľa.

Komisia pre mestskú časť Katúň

MZ schvaľuje **Jána Puchalu za člena**.

MZ schvaľuje **plat primátora mesta** Spišské Podhradie MVDr. Michala Kapustu s účinnosťou od 11. 12. 2014: a) podľa § 3 ods. 1 zák. č. 253/1994 Z. z. 1.778,08 €, b) podľa § 4 ods. 2 zák. č. 253/1994 zvýšený o 20% po zaokrúhlení podľa § 3 ods. 1 zák. č. 253/1994 Z. z. v celkovej výške 2.146 € s následnou valorizáciou podľa údajov Štatistického úradu SR.

MZ poveruje **výkonom funkcie sobášia- ceho poslanca** MZ Mgr. Petra Vandraška, Mgr. Jozefa Baču, Petra Hanigovského, Mariána Boržíka s Ing. Františka Pravlíka.

MZ odvoláva členov Dozornej rady **Služby mesta, s. r. o.** delegovaných vo volebnom období 2010-2014 Mgr. Jána Furmana, Vladimíra Petreka, MVDr. Michala Kapustu a zároveň MZ schvaľuje nových členov **Mgr. Jozefa Baču, Ing. Františka Pravlíka a Štefana Faltina**.

Mgr. Jozef Bača
zástupca mesta



Daň z nehnuteľností

Priznanie k dani z nehnuteľností podávajú len tie fyzické a právnické osoby, ktorým pribudla nehnuteľnosť alebo nastala zmena oproti vlaňajšiemu roku, a to do 31. januára.

Podľa § 99a zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady priznanie k dani z nehnuteľností je daňovník povinný podať príslušnému správcovi dane do 31. januára toho zdaňovacieho obdobia, v ktorom mu vznikla daňová povinnosť podľa stavu k 1. januáru zdaňovacieho obdobia.

- Ak v priebehu zdaňovacieho obdobia daňovník nadobudne nehnuteľnosť vydražením alebo dedením, je povinný podať priznanie k dani z nehnuteľností do 30 dní od vzniku daňovej povinnosti.

- Ak je pozemok, stavba, byt alebo nebytový priestor v bytovom dome v spoluvlastníctve viacerých osôb, priznanie, čiastkové priznanie, opravné priznanie alebo dodatočné priznanie k dani z nehnuteľností podá každý spoluvlastník do výšky svojho spoluvlastníckeho podielu.

- Ak sa spoluvlastníci dohodnú, príslušné priznanie podá zástupca, ktorého dohodou určili spoluvlastníci, pričom túto skutočnosť vyznačí v príslušnom priznaní.

- Ak je pozemok, stavba, byt alebo nebytový priestor v bytovom dome v bezpodielovom spoluvlastníctve manželov, príslušné priznanie podáva jeden z manželov.

Čiastkové priznanie

Ak daňovník podal priznanie k dani z nehnuteľností v termíne do 31. januára a v ďalšom období sa stane vlastníkom ďalšej nehnuteľnosti alebo dôjde k zmene druhu alebo výmery pozemku, účelu využitia stavby, bytu alebo nebytového priestoru alebo mu zanikne vlastníctvo, správa, nájom alebo užívanie nehnuteľností, je povinný podať čiastkové priznanie k dani z nehnuteľností príslušnému správcovi dane z nehnuteľností.

Priznanie k dani z nehnuteľností sa podáva na tlačive, ktorého vzor ustanoví Ministerstvo financií Slovenskej republiky všeobecne záväzným právnym predpisom.

V tomto tlačive daňovník označí druh priznania, ktorým je priznanie, čiastkové priznanie, čiastkové priznanie na zánik daňovej povinnosti, opravné priznanie alebo dodatočné priznanie.

Ing. Viera Mikolajová
oddelenie Správa daní a poplatkov

Významné životné jubileá oslávili a oslavia

Kočišová Mária	70 rokov	Hricová Eva	75 rokov	Longauer Ladislav	80 rokov
Rošková Anna	70 rokov	Sandtová Agnesa	75 rokov	Marešová Rozália	80 rokov
Samková Katarína	70 rokov	Bajtoš Alojz	75 rokov	Tatarková Margita	80 rokov
Bonková Terézia	70 rokov	Seginko Ján	75 rokov	Grajcarová Mária	85 rokov
Augustín Eduard	70 rokov	Hurajová Brigita	75 rokov	Ing. Žec Valent	85 rokov
Lacková Elena	70 rokov	Stančáková Margita	75 rokov	Cisko Alexander	85 rokov
Nováková Mária	70 rokov	Slezák František	75 rokov	Staňa Ján	85 rokov
Blahovská Mária	70 rokov	Horvát Emil	75 rokov	Urdová Júlia	90 rokov
Šofranková Žofia	70 rokov	Voško Pavel	80 rokov		

Všetkým oslávencom srdečne blahoželáme a prajeme do ďalších rokov hlavne veľa zdravia a pohody v kruhu najbližších.

Opustili nás

Novák Milan	nar. 1957	Lörincová Katarína	nar. 1934	Pitoňák František	nar. 1945
Tremko Ján	nar. 1934	Barna Ján	nar. 1942	Pacák Jozef	nar. 1946
Rodinám príbuzných vyslovujeme úprimnú sústrasť.					
				Ján Kotlár	nar. 1931

Ak si neprajete, aby Vaše meno bolo uverejnené v týchto rubrikách, oznámte nám to na tel. č. 053/4195125, e-mailom: kultura@spisskepohradie.sk alebo osobne na Mestskom kultúrnom stredisku, Mariánske námestie 1.



Predvianočný čas s CVČ

Aj tento rok sme sa dočkali Mikuláša. Už ráno ho čakali usmiate tváre detí na oboch základných školách. Privítali ho krásnymi koledami a on ich za to sladko odmenil. Čerti a anjeli skontrolovali žiacke knižky, deti pochválili, či zdvihli nad nimi prst. Poobede sme Mikuláša čakali na námestí v detskej izbe. Prišiel. Rozsvietil vianočný stromček a deti ho privítali pesničkami a básničkami. S práním všetkého dobrého a sľubu, že my deti budeme poslúchať rodičov a konať dobré skutky po celý rok, sme mu sľúbili, že sa stretneme aj o rok.

Predvianočný čas sme v našom cévečeku venovali Vianočnej tvorivej dielni. Deti si vyskúšali majstrovstvo pečenia medovníkov, výrobu dekorácií a adventných vencov.

Už sa stalo tradíciou, že predvianočné obdobie spriemňujeme malým školákom vedomostným kvízom Vianočný Vševedko. Deti odpovedali na 25 otázok z okruhov Vianočný čas, Spišské Podhradie, rozprávky, zimné športy a sviatočný mix. Zaspievali sme si koledy, dozvedeli sme sa, že typická vianočná pieseň sa môže volať aj kotleta, Nebojsa je predsa len hlavná postava z Dobšinského rozprávky o hrdinovi, ktorý z ničoho nemal strach. Na Slovensku si na oblátky natierame horčicu a kečup. Zažili sme veselé predvianočné chvíle a aj takéto odpovede boli zdrojom dobrej nálady všetkých zúčastnených.

kolectív CVČ



Od januára sme rozšírili otváraciu dobu telocvične Kotolňa takto:
Pondelok – piatok 10:00 – 12:00 a 16:00 – 19:00, v sobotu 15:00 – 19:00

Úradný preklad
NEMČINA - SLOVENČINA
Ing. Lucia Šmihul'ová, 053 06 Bijacovce 160
tel.: 0908 948 621
e-mail: preklady.levoca@gmail.com

Mestská knižnica v Spišskom Podhradí

Tip na knihu

Táňa Keleová-Vasilková:
Čo to bude?

Túto otázku kladie Jana svojim zákazníkam deň čo deň. Pracuje v kadebníctve, jej dcéra v kozmetickom salóne. Žijú vo svete bez mužov, ich dni sú naplnené vzájomnou láskou a priateľstvom. Po smrti Janinej sestry si k sebe nastahujú švagra a neter, ich život sa od základu mení a ani jedna netuší, že je to len začiatok.

Jana Pronská:
Rytierova česť

Keď sa rytier Filip po rokoch vráti domov z vojny, namiesto radostného zvitania s rodinou ho čaká obraz skazy: z jeho sídla zostali len ruiny, syn a žena sú mŕtvi. A keď vysvitne, že o šťastie ho pripravili intrigy jeho súrodencov, zanevrie na celý svet. Jeho pustovnícky život sa skončí, keď mu osud privedie do cesty sokoliarovu chovanicu Katarínu.

Dominik Dán:
Jednou nohou v hrobe

Detektívi nájdu na smetisku pohodennú nohu a chýba im nielen vrah, ale aj zvyšok tela. Kým sa rozbehnú po horúcej stope, musia nájsť odpovede na základné otázky: Je to ženská, alebo mužská noha? Odrezali ju z mŕtveho, alebo živého tela? A ešte najdôležitejšia otázka – kde je zvyšok tela?

Lisa See:
Tajný vejár

Sugestívne rozprávanie osemdesiatročnej Lalie, ktorá na sklonku svojho života rozpráva príbeh, ktorý v sebe dusila, kým hlavní aktéri jej rozprávania – v zmysle čínskych tradícií – neodídu z radov živých. A tak pred čitateľom defiluje život čínskych žien, kruto zošnurovaných tradíciou.

Tešíme sa na Vašu návštevu v knižnici

Anna Gondová, vedúca knižnice



NAVRHOVANÁ KANALIZÁCIA
 NÁZOV-PROFIL MM-DĹŽKA
 JEŠTUVJÚKA KANALIZÁCIA

LEGENDA:

"AD" DN300-250M

OBJEKTOVÁ SKLADBA:
 SO 01-A - KANALIZAČNÝ ZBERAČ "AC"
 SO 02-A - STOKOVÁ SIŤ - 1. ETAPA
 SO 03-A - STOKOVÁ SIŤ - 2. ETAPA
 SO 04-A - KANALIZAČNÉ PRÍPOJKY

Dokumentácia bola vypracovaná v spolupráci s
 úradom starostu mesta Spišské Podhradie
 2009 DOKR-005 HC
 16.6.2009

Okresný úrad Zvada
 odbor starostu mesta Spišské Podhradie
 Námestie Matia P. 054 01 Levota

UPOZORNENIE: PRED ZAČATÍM ZEMNÝCH PRÁČ VYTKÝŤ PODZEMNÉ VEDENIA

VYPRACOVAL:	HP	ING. ZVADA VLADIMÍR
KRESIL:	ING. ZVADA	PAVLÍČKOVO NÁP. 2.00/5.p
INVESTOR:	MESTO SPIŠSKÉ PODHRADIE	080 01 PŘESOV
NÁZOV:	SPÍŠSKÉ PODHRADIE, KANALIZÁCIA	FORMÁT: 8 x A4
OBJEKT:	SO 01-A - KANALIZAČNÝ ZBERAČ AC, SO 02-A - STOKOVÁ SIŤ - 1. ETAPA, SO 03-A - STOKOVÁ SIŤ - 2. ETAPA, SO 04-A - KANALIZAČNÉ PRÍPOJKY	ÚČEL: DOKR-005P
OBŠAH:	CELKOVÁ SITUÁCIA STAVBY	VERZIA: 1, 2009

LEGENDA:
 --- JeŤ vŤjũce siete

- SpiaŤskũvũ kanalizácia
- DaŤovũvũ kanalizácia
- Plynovod
- EI, NN podzemnũvũ vedenũe
- Vedovod
- Telekomunikačnũvũ podzemnũvũ kãbel

Pod mestom

Pod hradsouũ lãkou

Zlotoũ brãzda



Záchranári v akcii: „Prvá pomoc“

Ako sa zachovať, keď vedľa Vás odpadne spolužiak. Čo urobiť, ak sa mladšia sestra, na ktorú Vám mamka kázala dať pozor zraní? Ako pomôcť kým príde záchranka? Možno aj Vám napadli tieto otázky buď v teoretickej, alebo možno aj v skutočnej situácii. Ako sa čo najlepšie zachovať, aby sme mohli zachrániť ľudský život?

Médiá nám často prinášajú správy o tom, ako rýchly zásah duchapritomných svedkov rôznych nehôd pomohol zachrániť život. Aby sme aj my dokázali takto reagovať, zorganizovala ZŠ na Školskej ulici v Spišskom Podhradí v spolupráci s Katolíckou



univerzitou v Ružomberku, Katedrou urgentnej zdravotnej starostlivosti podujatie: „Záchranári v akcii: Prvá pomoc“. Študenti druhého ročníka: Ján Štefaňák, Marek Štefaňák, Nikola Kasperkevičová, Filip Salanci a Kamil Krupa zavítali k nám počas dvoch dní 27. – 28. 11. 2014, aby sa podelili s nami o ich vedomosti a skúsenosti z poskytovania prvej pomoci. Žiaci prvého i druhého stupňa tak mali možnosť vidieť ukážky prvej pomoci a aj si v praxi vyskúšať rôzne záchranné praktiky. Všetko to umocňovala celková atmosféra podujatia. Záchranári v „svietiacich“ oranžových uniformách. Figuríny, na ktorých si mohli skúšať rôzne postupy resuscitácie, umelé dýchanie, vypudenie cudzieho telesa z dýchacích ciest u dospelých aj detí, zastavenie krvácania, trénovali taktiež uloženie postihnutého do stabilizovanej polohy. Dozvedeli sa niečo aj o obsluhu AED defibrilátora. AED, alebo automatický externý defibrilátor je prenosný prístroj určený pre laické, ale aj odborné poskytovanie prvej pomoci pri náhlom zastavení krvného obehu spojeného

so zástavou dýchania. Postupne by sa mal stať súčasťou vybavenia napríklad športových hál, nákupných centier, letísk a pod. Jeho použitie je vo výnimočných situáciách, v prípadoch bezvedomia spojeného s náhlým zastavením krvného obehu a dýchania. Prístroj má hlasovú navigáciu a zapína sa automaticky po jeho otvorení. Žiakov 9. ročníka zaujal aj tzv. záchranný kufor, kde mohli vidieť všetko vybavenie, ktoré majú záchranári v praxi. Akcia bola zameraná na poskytnutie laickej prvej pomoci.

Mgr. Mária Dupal'ová
ZŠ, Školská ulica



Mikuláš v Materskej škole

Dňa 5. 12. 2014 našu Materskú školu navštívil Mikuláš, v sprievode anjeličky a čerta. Deti sa na tento okamih veľmi tešili. Už dávno predtým spolu s učiteľkami pripravovali program a rôznu výzdobu k tomuto sviatku. Príchod Mikuláša je aktivita, ktorú využívame s cieľom dať deťom možnosť prežiť významnú udalosť, ktorej sú aktívnymi účastníkmi.

Mikulášovi zaspievali, zarecitovali a ukázali to, čo sa deti formou hier naučili počas edukačných činností v prirodzených situáciách. Následne dokázali veľmi prirodzene a bez strachu prezentovať sa na slávnostnej udalosti im už veľmi dobre známe piesne, básne,

tance a pod. Mikuláš ich za to odmenil symbolickým balíčkom. Po skončení programu v triede Mikuláš spolu s deťmi sa presunuli na školský dvor, kde bol postavený vianočný stromček. Ten deti spolu s Mikulášom, anjelom a čertom ozdobili a nakoniec ho Mikuláš za potlesku všetkých detí rozsvietil.

Táto slávnosť mala silný emocionálny vplyv na deti a pestovala u nich vzťah ku kultúre a k tradíciám.

Veronika Budayová
Materská škola



Bilancovali sme uplynulý školský rok opäť ako úspešný aj z pohľadu športu a spoločenských aktivít

Spojili školu so zábavou a športom

Na ZŠ Školská 3 v Spišskom Podhradí opäť raz potvrdili, že škola, zábava a šport patria nerozlučne k sebe. Už po tretí rok v rade v školskom roku 2013/14, na prelome februára a marca uskutočnili zimnú školu v prírode pre žiakov II. stupňa, ktorej obsahovou náplňou bolo lyžovanie. V nám známom a príjemnom prostredí v Tatranskej Lomnici sme opäť zažili krásny týždeň plný pohody, zážitkov nielen na svahu, ale aj v Aqparku, Tatranskom prírodovednom múzeu, Štrbskom Plese a na ďalších známych miestach našich veľhôr.

Vo Vrbovom sa opäť páčilo

V júni 2014 sa žiaci na ZŠ Školskej 3 v Spišskom Podhradí už po 4 krát zúčastnili návštevy družobnej školy v meste Vrbovom pri Piešťanoch. Počas 4 dní sme zároveň absolvovali okruh po historických pamiatkach Slovenska. Stačí spomenúť návštevu Trenčianskeho hradu, Kúriu a rodisko Mórica Augusta Beňovského vo Vrbovom, rodisko M. R. Štefánika a múzeum na Košariskách,

Mohyly v Brezovej pod Bradlom - miesto odpočinku Štefánika, kúpele Piešťany, farmu ETELKA známeho farmára Martina Bagára, či na ceste domov návštevu Aqparku v Oraviciach. Súčasťou návštevy bol aj športový Deň mesta Vrbové. Už teraz sa tešíme na žiakov Vrbového, ktorých privítame na našej pôde v máji 2015.

Športové výsledky na ZŠ Školská 3 v Spišskom Podhradí v školskom roku 2013/2014 ju už po siedmy krát pasovali za najúspešnejšiu v okrese Levoča

V tomto školskom roku sme sa zúčastnili 28 okresných kôl školských športových súťaží. 22 krát sme stáli na stupňoch pre víťazov, z toho 8 krát na najvyššom. Zúčastnili sme sa aj dvoch verejných pretekov Streetball v Levoči a Behu Levočskou dolinou, kde sme obsadili medailové pozície. Poďakovanie patrí nielen žiakom, ale aj pedagógom ktorí sa na úspechoch svojich zverencov podieľali – Mgr. Vandraško Iveta, Mgr. Komarová Slávka, Mgr. Juraj Príloh a Mgr. Peter Vandraško.



Sumár výsledkov:

Bedminton chlapci:
1. miesto OK, 2. miesto KK

Malý futbal mladší chlapci:
2. miesto OK

Volejbal dievčatá:
2. miesto OK

Cezpol'ný beh chlapci:
2. miesto OK

Bedminton dievčatá:
1. miesto OK, 3. miesto KK

Malý futbal starší chlapci:
1. miesto OK

Strel'ba zo vzduchovky:
2. miesto OK

Streetbasket V Levoči:
mladší chlapci A:
2. miesto
mladší chlapci B:
3. miesto
mladšie dievčatá:
1. miesto
staršie dievčatá:
2. miesto

Florbal chlapci:
2. miesto OK

Veľký futbal chlapci:
1. miesto OK

Vybíjaná dievčatá:
1. miesto OK

Florbal dievčatá:
3. miesto OK

Malý futbal dievčatá:
2. miesto OK

Basketbal dievčatá:
3. miesto OK

Minifutbal chlapci/dievčatá:
2. miesto OK

Veľký futbal dievčatá:
1. miesto OK

Basketbal chlapci:
2. miesto OK

Beh Levočskou dolinou:
V súťaži škôl
2. miesto

Hádzaná dievčatá:
1. miesto OK

Stolný tenis chlapci:
3 miesto OK

Atletika chlapci:
3. miesto OK

Hádzaná chlapci:
3. miesto OK

Volejbal chlapci:
1. miesto OK

Cezpol'ný beh dievčatá:
2. miesto OK

spracoval:
Mgr. Peter Vandraško
ZŠ, Školská ulica



Krajské kolo v bedmintonne



Veľa žiakov ZŠ na Školskej ulici žije športom telom i dušou. Aktívne pracujú v športových krúžkoch pod vedením učiteľov našej školy, zapájajú sa do mnohých súťaží rôznych druhov športov. Dosahujú veľmi dobré výsledky na úrovni okresných a krajských kôl športových súťaží.

Jedným z úspechov je aj postup našich žiakov a žiačok z okresného kola v bedmintonne na krajské kolo, kde žiačky 7. ročníka Nikola Fábryová a Júlia Dindová získali v silnej konkurencii 6. miesto a žiaci 8. ročníka Richard Dzugas a Patrik Kešelák dosiahli 2. miesto. Všetkým zúčastneným žiakom patrí poďakovanie za vzornú reprezentáciu školy a mesta. Verím, že v dnešnom pretechnizovanom svete sa budú žiaci aj naďalej venovať športovaniu a upevňovaniu si svojho zdravia.

Mgr. Iveta Vandrašková
ZŠ, Školská ulica



Prijímanie prvákov do Cechu Družinárskeho – Imatrikulácia

Dlhoročnou tradíciou Školského klubu na našej škole je pasovanie prvákov do Cechu družinárskeho – Imatrikulácia. Slávnosť sa konala v telocvični školy.

Slávnostný ceremoniál začal nástupom prvákov pesničkou – Školská brána otvorená, abecedou podoprená. Prváci prechádzali šašo Jašo a víla Roztomila. Potom prišlo na rad preverovanie ich zručnosti a vedomosti. Najprv museli uhádnuť názov popletenej rozprávky a potom splniť pri každej rozprávke úlohu – počítať, preskakať, zaspievať, prejsť po lavičke, či povedať básničku. Rozprávkové bytosti – Červená čiapočka a vlk, Snehulienka a trpaslíci, Ježibaba – Marienka a Janičko, Vajce, Šípková princezná a princ odmenili prvákov za splnenú úlohu malým darčekom –košíčkom,

mal'ovankou, perníčkom, chutným zákuskom – vajíčkom a pastelkami.

Po splnení všetkých úloh ich zástupkyňa školy Mgr. Komarová Slávka pasovala za žiakov ŠKD našej školy a odmenila ich sladkosťou. Na záver dostali na pamiatku pekný certifikát a zaspievali si hymnu nášho ŠKD. Prváci zvládli svoj pasovací deň

výborne, očká im žiarili ešte dlho potom a domov odchádzali obohatení o príjemné dojmy. Imatrikulácia bola veľkou udalosťou nielen pre deti ale aj pre rodičov.

Košalková Eva
Vychovávateľka ŠKD

Decembrová nádielka

Všade znie ozvena vianočného ticha, odniekiaľ z tmy mráz do okien dýcha. Sviečka i prskavka v našich očiach žiari. Prišiel čas obrátiť list v starom kalendári.

Nastal mesiac december a s ním predvianočné obdobie, na ktoré sa teší každý z nás. V očakávaní najkrajších sviatkov roka sa nieslo množstvo aktivít a podujatí, ktoré pripravilo vedenie školy a pedagógovia ZŠ v Spišskom Podhradí na Palešovom námestí. Do školských priestorov tíško vkročila slávnostná atmosféra, ku ktorej prispela vianočná výzdoba tried a vnútorných školských priestorov, ktorú pripravili šikovní žiaci so svojimi učiteľmi.

V prvom decembrovom týždni sa konali školské kolá **jazykových olympiád** žiakov 2. stupňa. Súťaže pripravili pani učiteľky Ing. Eva Grigerová a Ing. Anna Štramová. V olympiáde v nemeckom jazyku v kategórii 1 A vyhrala Ema Michalková zo 7. A triedy, v kategórii 1 B Karolína Kapustová z 9. A triedy.

V olympiáde v anglickom jazyku bol v kategórii 1 A najúspešnejší Pavol Lopatka zo 7. A a v kategórii 1 B Maroš Bilek z 9. A triedy.

2. decembra 2014 sa mladší žiaci zúčastnili celoslovenskej súťaže **Všetkovedko**

a starší žiaci prezentovali svoje vedomosti v súťaži **Expert geniality show**.

V prvých dňoch decembra súťažili športové talenty v okresnom kole vo **volejbale** starších chlapcov a dievčat. Obidva kolektívy vedené Mgr. Vladimírom Kubovčíkom boli úspešné a skončili na treťom mieste.

5. decembra oslávili deti **sviatok Mikuláša** na triednických hodinách. Všetkých potešil malý balík sladkostí a ovocia. Aby bola nálada veselšia, navštívil jednotlivé triedy Mikuláš so svojou družinou. Neodmysliteľnou súčasťou tohto dňa bolo **pečenie medovníkov** deťmi 1. stupňa a ich triednymi učiteľkami. Budovou školy sa šírila typická vôňa a v košíčkoch sa kopili medovníčky rôznych tvarov. Veľmi milý bol pohľad na malé rúčky, ktoré vykrajovali formičkami voňavé dobroty a netrpezlivo čakali na upečený výsledok svojej práce.

Tradíciou žiakov 2. stupňa sa stala **návšteva predvianočných miest**. Pani učiteľky Mgr. Mária Farkašová a Ing. Alžbeta Špinerová s deťmi strávili sobotu 6. decembra v Košiciach a popoludnie 18. decembra v Krompachoch. Na týchto podujatiach si vychutnali predvianočnú atmosféru, vôňu pečených dobrôt na vianočných trhoch či jarmoku. Po zotmení obdivovali farebnú výzdobu a vysvietené ulice. Domov sa vrátili nielen so

zaujímavými zážitkami, ale aj s drobnými darčekom pre svojich najbližších, ktoré im darujú pod vianočný stromček. 6. A trieda s triednym učiteľom Mgr. Vladimírom Jackom navštívila predvianočný Poprad.

Školské kolo **geografickej olympiády** pripravila pre talentovaných geografov 2. stupňa Ing. Želmíra Struharňanská. V kategóriách G, F a E najviac bodov získala Anna Vašková z 5. A, Boris Kovalík zo 6. A a Mário Ondriš z 9. A triedy.

Dejepisnú olympiádu žiakov 7. a 8. ročníka zorganizovala pani učiteľka PaedDr. Renáta Valková. V školskom kole najlepšie vedomosti preukázal Pavol Lopatka, žiak 7. A a Tomáš Grivalský, žiak 8. A triedy.

Vyučujúce matematiky Mgr. Ľudmila Jacková a Mgr. Martina Vojtaneková zapojili množstvo žiakov do celoslovenskej súťaže **Pytagoriáda**, v ktorej zúčastnené deti preukázali svoje matematické schopnosti a talent.

11. decembra predviedli svoj recitačný talent žiaci 2. – 7. ročníka v súťaži **Šaliensky Matko**. Školské kolo súťaže v prednese slovenskej povesti, ktoré pripravila pani učiteľka Mgr. Mária Farkašová, malo 2 víťazov - Annu Vaškovú z 5. A a Pavla Lopatku zo 7. A triedy.

Tí žiaci, ktorí majú zmysel pre krásu, sa zapojili do súťaže **Viazanie vianočných ikebán**, ktorú viedla pani učiteľka Ing. Alžbeta Špinerová. Ich práce boli vystavené na školskom dvore a skrášľovali ho v ostatnom decembrovom týždni.

Pani učiteľky PaedDr. Renáta Valková a Mgr. Lívia Fl'aková vyhlásili pre všetkých žiakov výtvarnú súťaž **Najkrajšia vianočná hviezda**. O súťaž bol veľký záujem a všetky vytvorené hviezdy a hviezdíčky zdobili interiér školy počas mesiaca december.

Miestna akčná skupina OZ MAS LEV v Levoči vyhlásila v rámci projektu Mlieko a med pre naše zdravie pre všetky školy okresu Levoča. súťaž o **Najkrajší medovníkový domček**. Aj naša škola vytvorila voňavý, bielym cukrom vyzdobený domček a v súťaži obsadila 3. miesto.



Vo víre decembrových udalostí sa naša škola dočkala aj ďalšej potešujúcej správy. V piatom ročníku celoslovenskej fotografickej súťaže **Zrkadlo duše** získala 1. miesto členka Klubu Enviokamaráti pod Spišským hradom Diana Valková z 8. B triedy fotografiou Starý a nový život.

V **2. adventnú nedeľu** vystúpili deti našej školy v kultúrnom programe, ktorý sa konal na námestí v Spišskom Podhradí.

Tradičná **vianočná burza** školy ponúkala výrobky, ktoré vytvorili šikovné ruky detí a učiteľov. Burza sa konala počas kultúrneho programu v kinosále i na mestských vianočných trhoch.

Zlatým klincom decembrových aktivít bol vianočný program **Strieborná hviezdíčka**, ktorý sa konal v kinosále 16. decembra. Do programu sa zapojila každá trieda, ktorá

spolu so svojimi triednymi učiteľmi vo voľnom čase pripravila symbolické balíčky pod vianočný stromček - svoje výstupy. Popoludní sa kinosála naplnila rodičmi, príbuznými, známymi i hosťami. Všetci sa tešili na program, ktorý už má svoju tradíciu. Na vyzdobené pódium vystupovali zástupcovia tried a ponúkali scénky, piesne, tance, koledy, pantomímu, básne. Ich vystúpenia boli vynikajúce, no najmä veselé. Preplnená sála ocenila vystupujúcich patričným potleskom a konštatovaním, že tohoročný program bol zo všetkých najlepší.

Nastal posledný deň v škole pred prázdninami - 19. december. Na ostatných vyučovacích hodinách sa žiaci 1. a 2. stupňa zúčastnili na **vianočnom koncerte**, ktorý pripravil milovník ľudovej hudby a najmä ľudových hudobných nástrojov pán Smetanka. Kinosálou sa niesli tóny rozličných píšťal, fujár, ba dokonca i netradičnej drumble pretkané spevom ľudových kolied.

A tak skončil krátky, ale náročný mesiac, vyplnený nielen riadnym vyučovaním, ale aj množstvom aktivít v mimovyučovacom čase. Dovoľte mi, aby som sa poďakovala všetkým pedagógom a žiakom školy, ktorí ich pripravili. Do nového roku prajem Vám zdravie, šťastie, pokoj, lásku a nehu, nech rok 2015 prinesie všetkým splnenie snov a prianií.

Mgr. Mária Farkašová,
ZŠ, Palešovo námestie



Futbal v meste

MŠK Spišské Podhradie má za sebou vcelku úspešnú jesennú časť sezóny 2014/2015. Tí najmladší – **prípravkári** (tréneri Mgr. V. Šolc a J. Komara) sa pravidelne zúčastňujú turnajov prípraviek riadených Východoslovenským futbalový zväzom. V skupine sú s celkami z Popradu, Sp. Novej Vsi a Kežmarku. Ich výsledky napovedajú, že dobrá práca s mládežou v našom meste pokračuje naďalej a väčším okresným mestám sme minimálne rovnocenní súper.

Mladší žiaci pod vedením trénera Mgr. P. Vandraška kralujú 2. lige mladších žiakov

neuveriteľným spôsobom, zatiaľ nestratili ani bod a ich herný prejav znesie aj najprísnejšie kritériá vyššej súťaže. Do budúcnosti je táto generácia hráčov veľkým príslubom pre podhradský futbal.

Starší žiaci trénera M. Komaru si taktiež nepočínajú zle. V druhej lige sú na vrchných priečkach tabuľky a ich výsledky spĺňajú očakávania.

Dorast s trénerom Ing. M. Tirpákom už niekoľko sezón kraluje 3. lige v podtatranskej skupine. Inak tomu nie je ani tento

rok, po jesennej časti tejto sezóny sú na prvom mieste pred Prakovcami a Svitom. Ich cieľom je obhájiť prvenstvo v tejto súťaži.

A-mužstvu sa v druhej časti sezóny po slabšom vstupe do 4. ligy podarilo po výmene trénera za Mgr. S. Janíka a zlepšení tréningového procesu stabilizovať výkonnosť a hlavne zlepšiť herný prejav. V jarnej časti hráčov a realizačný tím nečaká ľahká úloha, po absolvovaní kvalitnej zimnej prípravy to bude minimálne udržať si súčasné postavenie v tabuľke, prípadne ho o pár miest vylepšiť.

Tabuľky po jesennej časti sezóny:

2. liga - MLADŠÍ ŽIACI		Z	V	R	P	Skóre	B	+/-
1	MŠK Spišské Podhradie	14	14	0	0	116 : 11	42	21
2	MFK Stará Ľubovňa	14	11	0	3	70 : 21	33	15
3	1. MFK Kežmarok	14	10	0	4	53 : 32	30	9
4	DOVAJ Rožňava	14	9	2	3	48 : 25	29	8
5	FK Družstevník Plavnica	14	8	0	6	36 : 31	24	3
6	TJ Tatran Ľubica	14	7	3	4	20 : 29	24	3
7	FK 05 Levoča	14	7	2	5	44 : 27	23	2
8	FAM Poprad	14	7	2	5	44 : 35	23	2
9	ŠK Nová Ľubovňa	14	4	2	8	28 : 40	14	-7
10	FK Svit	14	4	2	8	21 : 34	14	-7
11	MŠK Slavoj Spišská Belá	14	4	1	9	14 : 54	13	-11
12	FK Lendak	14	3	1	10	23 : 64	10	-11
13	TJ Slovan Smižany	14	1	2	11	9 : 71	5	-16
14	FK SEZ Krompachy	14	0	1	13	9 : 61	1	-20

2. liga - STARŠÍ ŽIACI		Z	V	R	P	Skóre	B	+/-
1	MFK Stará Ľubovňa	14	13	1	0	60 : 7	40	22
2	MŠK Slavoj Spišská Belá	14	11	0	3	48 : 10	33	9
3	FAM Poprad	14	10	2	2	63 : 16	32	11
4	FK Družstevník Plavnica	14	10	2	2	51 : 13	32	11
5	MŠK Spišské Podhradie	14	9	1	4	41 : 19	28	7
6	1. MFK Kežmarok	14	7	1	6	51 : 27	22	1
7	TJ Tatran Ľubica	14	6	1	7	21 : 34	19	-2
8	FK 05 Levoča	14	5	1	8	44 : 46	16	-5
9	FK SEZ Krompachy	14	4	4	6	19 : 27	16	-5
10	FK Lendak	14	5	1	8	18 : 44	16	-5
11	ŠK Nová Ľubovňa	14	3	4	7	22 : 33	13	-8
12	FK Svit	14	3	1	10	19 : 57	10	-11
13	TJ Slovan Smižany	14	1	3	10	17 : 67	6	-15
14	DOVAJ Rožňava	14	0	0	14	5 : 79	0	-21

3. liga - DORAST		Z	V	R	P	Skóre	B	+/-
1	MŠK Spišské Podhradie	14	11	2	1	48 : 14	35	14
2	FK Prakovce	14	10	1	3	36 : 19	31	10
3	FK Svit	14	8	3	3	42 : 15	27	6
4	TJ Slovan Smižany	14	8	3	3	35 : 12	27	6
5	FK 05 Levoča	14	8	0	6	32 : 30	24	3
6	ŠK Harichovce	14	7	2	5	37 : 31	23	2
7	MŠK Tatran Sp. Vlasy	14	7	1	6	27 : 38	22	1
8	FK SEZ Krompachy	14	6	2	6	35 : 23	20	-1
9	1. MFK Kežmarok	14	5	2	7	30 : 24	17	-4
10	FAM Poprad	14	4	3	7	23 : 33	15	-6
11	OŠK Rudňany	14	4	1	9	19 : 31	13	-8
12	OŠK Spišský Štvrtok	14	2	5	7	12 : 34	11	-10
13	TJ Tatran Ľubica	14	3	2	9	21 : 46	11	-10
14	TJ Lokomotíva Margecany	14	1	1	12	16 : 63	4	-17

4. liga - A-MUŽSTVO		Z	V	R	P	Skóre	B	+/-
1	TJ Rozvoj Pušovce	16	15	0	1	45 : 8	45	21
2	OFK Dlhé Klčovo	16	10	2	4	37 : 23	32	8
3	FK Svit	16	9	4	3	32 : 16	31	7
4	TJ Družstevník Radvaň n/L.	16	9	2	5	39 : 23	29	5
5	F.O. AJAX Pakostov	16	9	2	5	30 : 22	29	5
6	MŠK Medzilaborce	16	8	1	7	26 : 27	25	1
7	OFK Tatran Kračúnovce	16	7	2	7	20 : 19	23	-1
8	FK Tatran Zámotov	16	7	1	8	28 : 30	22	-2
9	FK Drustav Svidník	16	6	3	7	28 : 31	21	-3
10	ŠK Štrba	16	6	1	9	31 : 34	19	-2
11	FK Slovan Kendice	16	5	4	7	25 : 36	19	-5
12	MŠK Spišské Podhradie	16	4	4	8	21 : 32	16	-8
13	OFK - SIM Raslavice	16	4	3	9	19 : 31	15	-9
14	TJ Sokol Ľubotice	16	4	3	9	17 : 30	15	-9
15	MFK Stará Ľubovňa	16	4	1	11	19 : 42	13	-14
16	OŠK Fintice	16	3	3	10	18 : 31	12	-12

Uzávierka ďalšieho vydania je 15. 2. 2015